



Iglesia San Pedro St. Peter Church

695 Colorado Avenue, Bridgeport CT 06605

Established 1900

Office Hours: Mon: 9am –5pm, Tues., Wed., Fri,: 10am– 3pm

Horas de Oficina: Lun: 9am– 5pm, Mar., Mie., Vie: 10am—3pm

THURSDAY OFFICE IS CLOSED/ OFICINA CERRADA JUEVES

Oficina Tel. / Office Phone: 203-366-11

Fax: 203-335-1924

www.stpetersbpt.org

Facebook: St-Peter RC Bridgeport

PARISH STAFF & CONTACTS

Rev. Alexis Moronta PASTOR	frmoronta@diobpt.org Ext. 11
Rev. Deacon Luis Torres DEACON	203-612-6231
Sr. Anna Rodriguez, M.S.S Dir. Of Religious Ed Convent of Mary Immaculate	203-334-5681
Parish Secretary	secretary@stpetersbpt.org Ext. 10
Rosalinn Marquez Book Keeper	rosalinn.marquez@stpetersbpt.org Ext. 12
Ana Salgado de Santiago Finance Chair Person	203-543-3702

MISAS DEL DOMINGO SUNDAY LITURGIES

SABADO/SATURDAY

4:00 P.M. English

7:00 P.M. Español

DOMINGO/ SUNDAY

8:00 A.M. Español

10:00 A.M. English

12:00 P.M. Español

MISAS EN LA SEMANA

WEEKDAY LITURGIES

Lue, Mar, Jue/ Mon, Tue, Thu

8:00 A.M. Español /Spanish

(Miércoles & Viernes)

7:00 P.M. Español-Spanish

Adoración al Santísimo

Sacramento/ Adoration w/

Benediction

Every Thursday / Todos los

Jueves: 6:30 P.M.-7:30 P.M

CONFESIONES- CONFESSIONS

3:00-3:45 PM SAB. / SAT.

Por Cita. Llamar a la Rectoría para hacer cita./ By appointment. Call the Rectory to schedule

BAUTISMOS- BAPTISMS

Llamar al Diacono Luis Torres **203-612-6231**. Se Requiere tomar clases del Programa Pre-Bautismal./

Call Deacon Luis Torres 203-612-6231 Pre-Baptismal Program require classes.

MATRIMONIO- MARRIAGE

Contáctese con el sacerdote por lo menos seis meses antes de la Boda./

Contact the priests at least six months in advance.

CUIDADO DE LOS ENFERMOS- CARE OF THE SICK

Infórmenos acerca de aquellos feligreses enfermos o en hospitales para visitarlos y llevarles la Sagrada Comunión./ Please advise us of parishioners who are sick or in the hospital, that we might keep them in prayer, and if possible, visit them.

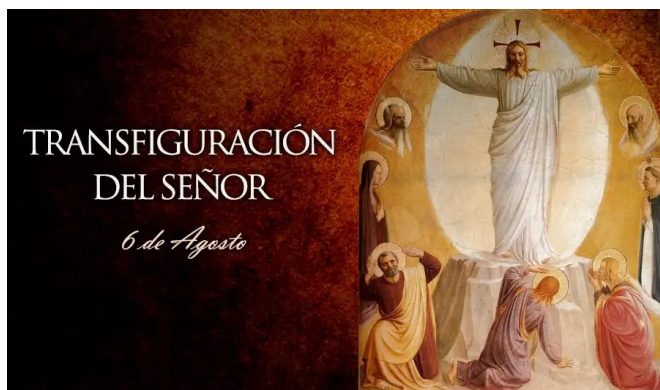
CATECISMO/RCIA-RELIGIOUS INSTRUCTIONS/CCD & RCIA

Llamar al Convento de Maria Inmaculada 203-334-5681 Hermana Anna Rodriguez/ Please call Sister Anna Rodriguez at Mary Immaculate Convent 203-334-5681

CIRCULO DE ORACION: Viernes a las 7:00 P.M.

DAMOS LA BIENVENIDA A LOS NUEVOS FELIGRESES- WE WELCOME NEW PARISHIONERS

Preséntense con el sacerdote, inscribanse en la Parroquia y háganse miembros activos de nuestra comunidad. Si usted es un parroquiano activo asegúrese de usar el sobre de ofertorio./ Please introduce yourselves to the Priest after Mass and please register at the Rectory Office. If you are an active parishioner make sure you are using the offertory envelopes.



TRANSFIGURACIÓN DEL SEÑOR

6 de Agosto

LA VOZ DE SU PARROCO

BIENVENIDO – SACERDOTE PADRE FRANCISCO PAULINO

La próxima semana tendremos la visita de un sacerdote amigo y familiar, el Padre Francisco Paulino Torres, nació Junio 1965, en Jicome, Esperanza (provincia de Mao Valverde), en la Republica dominicana. Ordenado sacerdote el 17 de junio de 1995. Estuvo siempre trabajando en la diócesis MAO-MONTECRISTI en la región del Cibao-norte de la Republica. Tiene actualmente 28 años de sacerdote diocesano, esta como párroco de la Iglesia San Isidro Labrador en Jicome, Esperanza, desde 2020. Quiero darle las gracias al Padre Francisco Paulino Torres, mi primo hermano, por reemplazarme aquí en la Iglesia de San Pedro por las próximas dos semanas (agosto 12-24). Así yo poder tomar unos días descanso.

LÁMPARAS DEL SANTÍSIMO

Las dos Lámparas del Santísimo de esta semana son

Por la Conversión de la Familia Estevez Carillo

Ofrecida por Nadia Estevez

Por la Intención Especial de La Fam. Llanos Estevez

Ofrecida por Nadia Estevez

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Num 11:4-15; Sal 0:12-17; Mt 14, 13-21

Martes: Num 12: 1-13; Sal 50: 3-6a. 6bc-7.12-13; Mt 14: 22-36

Miércoles: Num 13: 1-2. 25-14, 1. 26-29. 34-35; Sal 105:6-7a. 13-14 21-23; Mt 15:21-28

Jueves: 2 Co 9:6-10; Sal 111:1-7a. 7b-8. 9; Jn 12: 24-26

Viernes: Dt 4: 32-40; Sal 76:12-13-16 y 21; Mt 16, 24-28

Sábado: Dt 6: 4-13; Sal 17:2-3a. 3bc-4. 47 y 51ab; Mt 17: 14-20

Domingo: 1 Reyes 19: 9a. 11-13a; Sal 84: 9ab-10. 11-14; Rom 9:1-5; Mt 14: 22-33



SOLEMNIDAD DE LA ASUNCIÓN DE LA VIRGEN MARIA — 15 AGOSTO 2023

**DIA DE PRECEPTO/ DIA DE OBLIGACION- DE
IR A MISA 15 de Agosto 2023.**

8:00 AM– Español

7:00PM– Bilingüe

SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION OF THE VIRGEN MARY– AUGUST 15, 2023

**DAY OF PRECEPT / DAY OF OBLIGATION TO GO
TO MASS**

8:00 AM– Spanish

7:00PM – Bilingual

Domingo-13 Agosto 2023 Celebramos

FIESTA PATRONAL DE GUATEMALA VIRGEN– ASUNCIÓN.

Celebramos VIRGEN ASUNCIÓN PATRONA DE GUATEMALA. En la Misa 12pm. 13 de Agosto 2023.



APOYO PARROQUIAL /PARISH SUPPORT 7/30/23

**IRA COLECTA/ 1ST COLLECTION = \$3,016
MANTENIMIENTO / MAINTENANCE = \$1,307**

**OFERTORIO NECESARIO PARA
CUBRIR LOS GASTOS
SEMANALES /
OFFERTORY NEEDED TO COVER
THE WEEKLY EXPENSES = \$5,000**



THE FEAST DAY OF OUR MOTHER TERESA WITH BISHOP FRANK CAGGIANO

Están todos invitados a la Santa Misa martes 5 septiembre 2023 a las 9:30am. El Celebrante Principal será el OBISPO FRANK CAGGIANO. Vamos a celebrar junto con las hermanas religiosas su SANTA PATRONA SANTA MADRE TERESA DE CALCUTTA.

¿WANT TO HELP WITH SUNDAY BREAKFASTS?

Dear Parishioners of St. Peter, we want to start in the month of September 2023, with breakfasts every Sunday, please if you want to sign up to help you can talk to Father Alexis (office- tel. 203-366-5611).



LET US CELEBRATE HISPANIC HERITAGE MONTH IN OCTOBER TOGETHER?

The month of October we celebrate the month of Hispanic heritage. How about signing up and helping with this event. Share typical dishes of each country, music and more... etc. Next week we will let you know the date. Please call Father Alexis (office tel. 203-366-5611).



Note: Faith Formation 2023-24

The weekends of July & August, we will be giving out the Registration Form for Faith Formation Classes. This form is to be filled out with all the information that is required. A copy of child's Birth and Baptismal Certificates should be attached to the Registration Form along with the fee.

On September 9 and 16, 2023, (from 10 a.m. to 1 p.m.), we will be available to receive your forms downstairs in the church hall. You can also bring it on October 7, 2023. We will receive them after the Orientation Meeting scheduled at 10 a.m. in the Church. Thank you and have a safe and wonderful summer.

Catechetical Sunday 2023

Catechetical Sunday, a national day to celebrate the ministry of passing on the faith, will be **September 17, 2023**. ALL catechist, assistant catechist, volunteers and faith formation are all invited to the **10AM MASS** to receive a special blessing.

This year's theme is:

"Come to me all you who labor and are burdened"

With these words from the Gospel (**Matthew 11:28**), the Lord Jesus offers an invitation to follow Him and the promise that He doesn't want to add to our burdens; he wants to lighten them. This theme reminds us that the object of all catechesis is Jesus himself. The role of the Catechist is, first of all, to be a disciple - one who draws close and rests in Jesus - and then to be a witness to others and a companion as they too come to know Jesus.

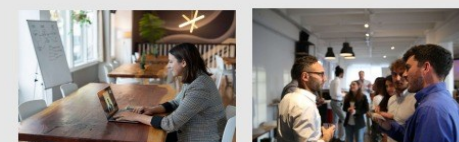
MENTORING OPPORUNITY

Are you a Young Adult (Ages 18-39) looking to:

ADVANCE IN YOUR CAREER?

MAKE A CAREER CHANGE?

JOIN THE DIOCESEAN MENTORSHIP PROGRAM



TO NETWORK AND LEARN FROM EXPERIENCED
PROFESSIONALS IN YOUR FIELD OF CHOICE



SIGN UP TODAY
OR SHARE WITH A FRIEND



Program Consists of:
• 6 Meetings (once per month)
• Virtual or in person
• Opportunities for resume writing, interviewing and networking skills, etc.
• No cost

www.formationreimagined.org/bridge



THE VOICE OF YOUR PASTOR

WELCOME – FATHER FRANCIS PAULINO

Next week we will have the visit of a priest, friend, and relative, Father Francisco Paulino Torres, born on June 1965, in Jicome, Esperanza (province of Mao Valverde), in the Dominican Republic. He was ordained a priest on June 17, 1995. He was always working in the diocese of MAO-MONTECRISTI in the Cibao-north region of the Republic. He currently has 28 years of diocesan priest, he is the pastor of the San Isidro Labrador Church in Jicome, Esperanza, since 2020. I want to thank Father Francisco Paulino Torres, my first cousin, for replacing me here at St. Peter's Church for the next two weeks (August 12-24). So I can take a few days off.

OFFERING OF THE SANCTUARY LAMPS

The two Sanctuary Lamps this week are buring

For the Conversion of the Family Estevez Carillo

Offered by Nadia Estevez

For a Speial Intention of the Fam. Llanos Estevez

Offered by Nadia Estevez

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Nm 11:4b-15; Ps 81:12-17; Mt 14:13-21
Tuesday: Nm 12:1-13; Ps 51:3-6ab,6cd-7, 12-13; Mt 14:22-36
Wednesday: Nm 13:1-2, 25-14:1, 26a-29a, 34-35; Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-23; Mt 15: 21-28
Thursday: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26
Friday: Dt 4:32-40; Ps 77:12-16 and 21; Mt 16:24-28
Saturday: Dt 6:4-13; Ps 18:2-3a, 3bc-4, 47 and 51; Mt 17:14-20
Sunday: 1 Kgs 19:9a, 11-13a; Ps 85:9, 10- 14; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

INTENCIONES DE MISA/ MASS INTENTIONS

Saturday 8/5/2023
4:00 PM **OPEN**
7:00 PM For the Conversion of Jose Manuel Ramirez & Shalymar Morales

Sunday 8/6/2023
8:00 AM + Padre Carlos Miguel Buela
+ Enriqueta Galindo
10:00 AM Birthday of Brunilda Arbelo
+ Luz N. Rodriguez
12:00 PM Cumpleaños de Ismael Pomaes
+ Marta Pomaes
+ Lisset Santos
+ Nina Antonina Estremeiro Villamide
+ Klever Saquipay

Monday 8/7/2023
8:00 AM **OPEN**

Tuesday 8/8/2023
8:00 AM 25 años de casados de Celestina y Richard Caramela

Wednesday 8/9/2023
7:00 PM **OPEN**

Thursday 8/10/2023
8:00 AM **OPEN**

Friday 8/11/2023
7:00 PM **OPEN**

Saturday 8/12/2023
4:00 PM **OPEN**
7:00 PM Quinceañera de Leticia Mendizabal

Sunday 8/13/2023
8:00 AM + Padre Carlos Miguel Buela
10:00 AM For the Conversion of Mathew DosSantos
12:00 PM Aniversario de Luis y Chelsea Ortiz
+ Aaron Martinez



SAINT PETER PARISH	
2023 Bishop's Appeal as of 7/28/2023	
ABA Goal / Objetivo	\$23,700
Total Pledged / Promesa	\$ 21,836.34(92014%)
Donors to Date / Donaciones	166



To make a gift, or for more information, please visit us at 2023BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.



Para hacer su Donación, o para mayor información, visítanos en www.2023BishopsAppeal.org. O puedes escanear con tu celular el código QR.



FIESTA DE Santa MADRE TERESA CON EL OBISPO FRANK CAGGIANO

Estan todos invitados a la Santa Misa martes 5 septiembre 2023 a las 9:30am. El Celebrante Principal sera el OBISPO FRANK CAGGIANO. Vamos a celebrar junto con las hermanas religiosas su SANTA PATRONA SANTA MADRE TERESA DE CALCUTTA.

¿QUIERES AYUDAR CON LOS DESAYUNOS LOS DOMINGOS?

Estimados Parroquianos de San Pedro, queremos empezar en el mes de Septiembre 2023, con los desayunos todos los domingos, por favor si quieres anotarte para ayudar puedes hablar con el Padre Alexis (oficina- tel. 203-366-5611).



Nota: Formación en la Fe 2023-24

Los fines de semana de julio y agosto, entregaremos el formulario de inscripción para las clases de formación en la fe. Este formulario debe ser llenado con toda la información que se requiere. Se debe adjuntar una copia de los certificados de nacimiento y bautismo del niño al formulario de inscripción junto con la tarifa.

Los días 9 y 16 de septiembre de 2023 (de 10 a.m. a 1 p.m.), estaremos disponibles para recibir sus formularios en la planta baja en el salón de la iglesia. También puedes traerlo el 7 de octubre de 2023. Los recibiremos después de la Reunión de Orientación programada a las 10 a.m. en la Iglesia. Gracias y que tengas un verano seguro y maravilloso.

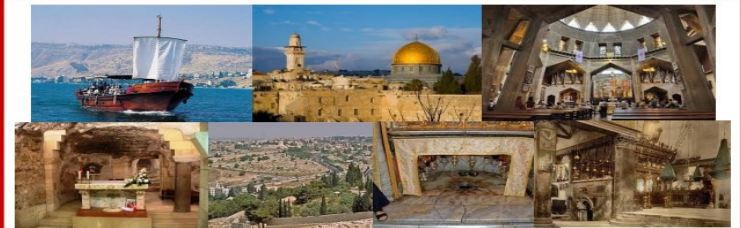
¿CELEBRAMOS JUNTOS EL MES DE LA HISPANIDAD OCTUBRE?

El mes de Octubre celebramos el mes de la Hispanidad. Que le parece anotarse y ayudar con este evento. Compartir platos típicos de cada país, música y más...etc. La próxima semana le avisaremos la fecha. Por favor llamar al Padre Alexis (oficina tel. 203-366-5611).



PEREGRINACION A TIERRA SANTA

NOV. 20– DIC. 1, 2023



Peregrinación a Tierra Santa

Nov. 20 – Dic. 1, 2023

Fecha	Actividad	Fecha	Actividad
20-Nov	Salida. Vuelo directo NY-Israel (Tel Aviv)	26-Nov	Visita Rio Jordan, Jericho y Mar Muerto y Betania
21-Nov	Llegada y traslado a Haifa	27-Nov	Visita Ain Karem y Belen
22-Nov	Visita Jaffa, Caesarea Marítima y Haifa	28-Nov	Visita Monte de los Olivos y Monte Zion
23-Nov	Visita Nazareth, Cana y Monte Tabor	29-Nov	Visita Ciudad Antigua
24-Nov	Visita al Lago de Tiberiades y ciudades alrededor	30-Nov	Visita de Muro, Museo de Israel y Emuas Nicopolis. Salida en Vuelo directo Israel - NYC
25-Nov	Visita Banias y Magdala	1-Dec	Llegada a NY

Costo por adulto (13 años de edad en adelante):

\$4,490 (hab. doble) (\$1,000 registro/ \$1,170 Mayo 7/ \$1,160 Jul 7 /Sept. 7 \$1,160)
\$5,570 (hab. indivi) (\$1,000 registro/ \$1,530 Mayo 7/ \$1,520 Jul 7 /Sept. 7 \$1,520)

Solo podrán participar personas de 13 años de edad en adelante.

Incluye: Viaje directo JFK-TelAviv-JFK / Hospedaje en hoteles 4 * / Transportación Terrestre durante la peregrinación / Desayunos y Cenas Diarias / Guía Turístico / Auriculares / Entradas según itinerario / Propinas.

No incluye: Transporte San Jorge-Aeropuerto-San Jorge/Bebidas/ Lunch/Comidas extras / Seguro de gastos médicos/emergencia medica (es obligatorio para entrar a Israel)/ Extras personales

